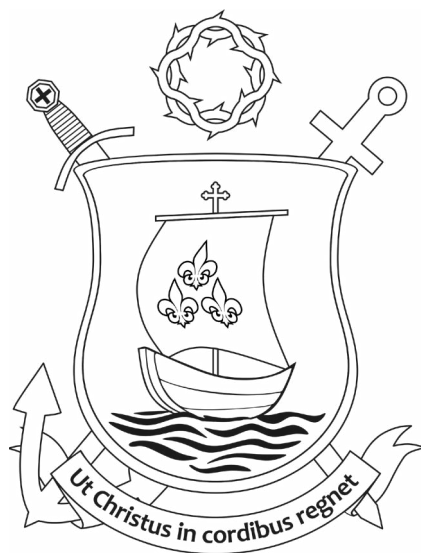




Aovena de Natal

com meditações de Santo Afonso de Ligório





Diagramação, revisão e tradução dos cânticos por
CENTRO DOM VIÇOSO

Meditações extraídas do livro
Encarnação, Nascimento e Infância de Jesus Cristo,
por Santo Afonso Maria de Ligório
Tradução: Pe. Oscar das Chagas Azeredo, C.Ss.R

2ª Edição

1º Dia - 16 de dezembro

DEUS NOS DEU SEU FILHO UNIGÊNITO POR SALVADOR

“Quero fazer de ti uma luz para as nações, para que a minha salvação chegue até os confins da terra.” (Is 49,6)

♪ Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)

Considera o Pai celeste dizendo estas palavras a Jesus Menino no momento de sua concepção: “Meu Filho, eu te estabeleci para luz das gentes e a vida das nações, a fim de que lhes procureis a salvação, que desejo tanto como se fosse a minha própria. É, pois, necessário que vos dediqueis inteiramente ao bem do gênero humano: ‘Dado sem reserva ao homem, deveis dedicar-vos inteiramente em benefício dele’. É necessário que sofráis uma pobreza extrema desde o vosso nascimento a fim de que o homem se torne rico: *‘Ut tua inopia dities’*. É necessário que sejais vendido como um escravo para pagardes a liberdade do homem e que, como escravo, sejais flagelado e crucificado a fim de satisfazer à minha justiça pelas penas devidas aos homens. É necessário que deis vosso sangue e vossa vida para livrar o homem da morte eterna. Numa palavra, sabei que não sois mais vosso, mas do homem, segundo a palavra de Isaías: ‘Nasceu-nos um Menino, foi-nos dado um filho’. Assim, meu caro Filho, o homem se sentirá constrangido a amar-me e a dar-se a mim, ao ver que vos dou todo a ele, vós, meu único Filho, e que me não resta mais nada a dar-lhe.” Eis até onde chegou o amor de Deus aos homens! Ó amor infinito, digno somente dum Deus infinito! Jesus mesmo disse: “Deus amou de tal modo o mundo que deu por ele seu unigênito Filho”.

A essa proposta, Jesus Menino não se entristece, antes se alegra, aceita-a com amor e exulta: Dá “saltos como gigante para percorrer o seu caminho”. Desde o primeiro instante de sua encarnação, Ele se dá todo ao homem e abraça com alegria todas as dores e humilhações que deve sofrer no mundo por amor dos homens. Essas foram, diz S. Bernardo, as montanhas e as colinas escarpadas que Jesus Cristo teve de escalar para salvar os homens: “Ei-lo aí, vem saltando sobre os montes, atravessando os outeiros”.

Notemos bem: enviando-nos seu Filho como Redentor e Mediador de paz entre Ele e os homens, Deus Pai obrigou-se de certo modo a perdoar-nos e a amar-nos; entre o Pai e o Filho interveio um pacto em virtude do qual o Pai devia receber-nos em sua graça, contanto que o Filho satisfaça por nós à divina justiça; de seu lado, o Verbo, digo, também se obrigou a amar-nos, não por causa do nosso mérito, mas para cumprir a misericordiosa vontade de seu Pai.

† Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora

Oração: Meu caro Jesus, se é verdade, como a lei o declara, que se adquire o domínio pela doação, vós me pertenceis porque o vosso Pai vos deu a mim: é por mim que nascestes, a mim fostes dado: “Nasceu-nos um Menino, foi-nos dado um Filho”. Posso, pois, dizer: “Meu Jesus e meu tudo”. Já que sois meu, todos os bens me pertencem. O vosso apóstolo me assegura: “Como não nos dará também com ele todas as coisas?” Por isso, meu é o vosso sangue, meus os vossos méritos, minha a vossa graça, meu o vosso paraíso. E se sois meu, quem poderá jamais arrancar-vos de mim? Ninguém poderá tirar-me o meu Deus. Assim dizia com júbilo S. Antão Abade; assim também quero dizer no futuro. É verdade que vos posso perder ainda e afastar-me de vós pelo pecado; mas, ó meu Jesus, se no passado vos abandonei e perdi, arrependo-me agora de toda a minha alma, e estou resolvido a perder tudo, a própria vida, antes que tornar a perder-vos, ó Bem infinito e único amor de minha alma. — Agradeço-vos, Pai eterno, por me terdes dado vosso Filho; e já que o destes todo a mim, eu miserável dou-me todo a vós. Pelo amor desse Filho adorável, aceitai-me e prendei-me com cadeias de amor a meu Redentor, mas prendei-me tão estreitamente que possa dizer com o apóstolo: Quem me poderá ainda separar de meu Jesus? — E vós, meu Salvador, se sois todo meu, sabei que sou todo vosso. Disponde de mim, e de tudo o que me pertence como vos aprouver. E como poderia eu recusar alguma coisa a um Deus que me não recusou o seu sangue e a sua vida?

Maria, minha Mãe, guardai-me sob vossa proteção. Já não quero ser meu, quero ser todo do meu Senhor. A vós compete tornar-me fiel. Confio em vós.

♪ Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)

2º Dia - 17 de dezembro

AFLIÇÃO DO CORAÇÃO DE JESUS NO SEIO DE MARIA

“Não quiseste vítima nem oferenda, mas formaste um corpo para mim.” (Hb 10,5)

♪ **Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)**

Considera a grande amargura de que o coração de Jesus devia sentir-se penetrado e oprimido no seio de Maria, no momento em que seu Pai lhe colocou ante os olhos a longa série de desprezos, dores e agonias que teria de sofrer durante sua vida para livrar os homens de seus males.

Eis como o profeta faz falar a Jesus: “Desde a manhã o Senhor abriu-me o ouvido.” Desde o primeiro instante de minha concepção, meu Pai me fez conhecer a sua vontade de que eu levasse uma vida de penas, para ser depois imolado na cruz. “E eu não contradigo...; entreguei meu corpo aos que me batiam.” Tudo aceitei para a vossa salvação, almas queridas; desde então, abandonei meu corpo aos flagelos, aos cravos e à morte.

Tudo quanto Jesus Cristo teria de sofrer durante sua vida e na sua paixão pairou ante o seu espírito desde o seio de sua Mãe, e Ele o aceitou com amor; mas para resignar-se a esse sacrifício e para vencer a repugnância natural dos sentidos, ó Deus, que angústia e que opressão não sofreu o coração inocente de Jesus! Ele sabia de antemão o que devia sofrer ficando encerrado nove meses na escura prisão do seio de Maria; sabia a que humilhação e penas devia sujeitar-se nascendo numa fria gruta que servia de abrigo aos animais e passando depois trinta anos na oficina dum pobre artífice; sabia que os homens o tratariam como a um ignorante, um escravo, um sedutor, um criminoso digno de morte e da morte mais infame e mais dolorosa que se possa infligir aos celerados.

Nosso amantíssimo Redentor aceitou tudo isso a cada instante; e, assim, a cada instante, sofreu em conjunto todos os tormentos e todos os opróbrios que o aguardavam até a sua morte. O próprio conhecimento de sua dignidade divina lhe fazia sofrer mais profundamente as injúrias que deveria receber, e nunca as perdia de vista. “A minha ignomínia está todo o dia diante de mim”, dissera pelo profeta; e, por isso, entendia sobretudo aquela confusão que devia provar, um dia, vendo-se despojado de suas vestes, flagelado, suspenso por três cravos de ferro e assim terminando a vida no meio dos desprezos e maldições desses mesmos homens pelos quais morria: “Foi obediente até a morte, até a morte da cruz”. E por quê? Para salvar a nós pecadores miseráveis e ingratos.

† **Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora**

Oração: Ah! meu amado Redentor, quanto vos custou desde a vossa entrada neste mundo o livrar-me do abismo em que me lançaram os meus pecados! Para me libertardes da escravidão do demônio, ao qual me vendi voluntariamente entregando-me ao pecado, quisestes ser tratado como o pior dos escravos; e eu, sabendo isso, contristei muitas vezes o vosso amabilíssimo coração, que tanto me amou! Mas já que vós, que sois inocente e que sois o meu Deus, aceitastes por meu amor uma vida e uma morte tão penosas, aceito por vosso amor, ó meu Jesus, todas as penas que me vierem de vossas mãos. Eu as aceito e abraço porque me vêm dessas mãos traspassadas um dia para me livrarem do inferno que tantas vezes mereci. O amor que me testemunhastes, ó meu Redentor, prontificando-vos a sofrer assim por mim, obriga-me deveras a resignar-me por vós a todos os sofrimentos, a todos os desprezos. Senhor, pelos vossos méritos, dai-me o vosso santo amor; o vosso amor tornar-me-á doces e amáveis todas as dores e todas as ignomínias. Amo-vos sobre todas as coisas, amo-vos de todo o meu coração, amo-vos mais do que a mim mesmo. Mas no decorrer de toda a vossa vida destes-me tantas e tão grandes provas de vosso amor, e eu ingrato, após tantos anos de existência, que prova de amor vos tenho dado até agora? Fazei, pois, ó meu Deus, que, nos anos que me restam de vida, eu vos dê qualquer prova do meu amor. Não ousaria, no dia do juízo, aparecer diante de vós, pobre como sou atualmente e sem nada haver feito por amor de vós. Mas que posso fazer sem a vossa graça? Só posso pedir que me ajudeis, e mesmo esta oração é um efeito da vossa graça. Meu Jesus, socorrei-me pelos méritos das vossas dores e do sangue que derramastes por mim.

Santíssima Virgem Maria, recomendai-me a vosso divino Filho, conjuro-vos pelo amor que lhe tendes: considerai que sou uma das ovelhas pelas quais vosso Filho deu a vida.

♪ **Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)**

3º Dia - 18 de dezembro

JESUS FAZ-SE MENINO PARA CONQUISTAR NOSSA CONFIANÇA E NOSSO AMOR

“Pois nasceu para nós um menino, um filho nos foi dado.” (Is 9,5)

♪ **Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)**

Considera que, após tantos séculos, após tantos suspiros e preces, o divino Messias, que os patriarcas e os profetas não tiveram a felicidade de ver, o Desejado das nações, o Desejo das colinas eternas, numa palavra, nosso Salvador, veio enfim, nasceu, e deu-se todo a nós: “Nasceu-nos um Menino, foi-nos dado um Filho”.

O Filho de Deus se fez pequeno para nos fazer grandes; deu-se a nós, a fim de que nos demos a Ele; veio mostrar-nos seu amor a fim de que o correspondamos com o nosso. Recebamo-lo, pois, com afeto, amemo-lo e recorramos a Ele em todas as nossas necessidades.

As crianças, diz S. Bernardo, dão facilmente o que se lhes pede. Jesus veio sob a forma duma criança para manifestar a sua disposição de comunicar-nos seus bens. Ora, “nele estão todos os tesouros”. Seu Pai celeste “colocou tudo em suas mãos”. Desejamos luzes? Ele veio precisamente para iluminar-nos. Desejamos mais força para resistir aos inimigos? Ele veio para fortalecer-nos. Desejamos o perdão das nossas faltas e a salvação? Ele veio para perdoar-nos e salvar-nos. Enfim, desejamos o soberano dom do amor divino? Ele veio justamente para inflamar nossos corações, e para isso é que Ele se fez Menino: se Ele quis mostrar-se aos nossos olhos num estado tão pobre e tão humilde, e, por isso mesmo, mais amável, foi para tirar-nos todo o temor e ganhar o nosso amor. Além disso, Jesus quis nascer como criança para que o amemos não somente sobre tudo, mas também com amor terno. Todas as crianças sabem conquistar a afeição terna de quem as vê; ora, quem não amará com toda a ternura a um Deus, vendo-o feito Menino, necessitado de leite, tremendo de frio, pobre, desprezado e abandonado, que chora sobre a palha numa manjedoura? Por isso, S. Francisco, inflamado de amor, exclamava: “Amemos o Menino de Belém, amemos o Menino de Belém”. Vinde, ó almas, vinde e amai o meu Deus feito Menino, feito pobre, que é tão amável e que desceu do céu para dar-se todo a vós.

† **Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora**

Oração: Ó meu amável Jesus, por mim tão desprezado, desceste do céu para resgatar-me do inferno e dar-vos todo a mim, e como pude desprezar-vos tantas vezes e voltar-vos as costas? Ó Deus, os homens são tão gratos às criaturas; se alguém lhes faz algum benefício, se de longe lhes fazem uma visita, se lhes mostram sinal de afeto, não podem esquecer-se disso e sentem-se obrigados a pagar-lhes. E são tão ingratos para convosco, que sois o seu Deus cheio de amabilidade, e que por amor deles não recusastes dar o sangue e a vida. — Mas ah! eu tenho sido pior do que todos, pois que, apesar de me terdes amado, mais eu vos tenho sido mais ingrato. Ah! se tivésseis concedido a um herege, a um idólatra, as graças com que me favoreceste, ele se teria santificado; e eu, eu vos ofendi! Senhor, dignai-vos esquecer as injúrias que vos fiz. Vós dissestes que, quando um pecador se arrepende, esqueceis todos os ultrajes que dele recebestes. Se, no passado, eu não vos amei, no futuro, não quero fazer outra coisa senão amar-vos. Vós vos destes todo a mim; eu vos consagro toda a minha vontade, e assim vos amo, vos amo, vos amo, e quero repetir sem cessar: amo-vos, amo-vos; e quero dizer sempre a mesma coisa enquanto viver, e quero exalar o último suspiro tendo nos lábios a doce palavra: Meu Deus, eu vos amo! — para começar depois, ao entrar na outra vida, a amar-vos sem interrupção, com um amor sem fim, com amor eterno. Aguardando essa ventura, ó meu Deus, meu único Bem, meu único Amor, estou resolvido a preferir a vossa vontade a todas as minhas satisfações. Venha o mundo inteiro, eu o repilo; não quero cessar de amar Aquele que tanto me amou; já não quero desgostar Aquele que merece amor infinito. Meu Jesus, secundai o meu desejo e a minha resolução com a vossa graça.

Maria, minha Rainha, reconheço que por vossa intercessão tenho recebido todas as graças que Deus me tem concedido; não cesseis de interceder por mim; obtende-me a perseverança, vós que sois a Mãe da perseverança.

♪ **Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)**

4º Dia - 19 de dezembro

A PAIXÃO DE JESUS CRISTO DUROU TODA SUA VIDA

“Tenho sempre ante os olhos minha pena.” (Sl 38,18)

♪ **Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)**

Considera que, desde o primeiro instante em que foi criada a alma de Jesus Cristo e unida ao corpo no seio de Maria, o eterno Pai intimou a seu Filho a ordem de sacrificar sua vida pela redenção do mundo, e que, ao mesmo tempo, lhe pôs ante os olhos o espetáculo aflitivo de todas as penas que devia sofrer até a morte para salvar os homens. Mostrou-lhe então os sofrimentos, as humilhações, a pobreza que teria de suportar durante toda a sua vida em Belém, no Egito, em Nazaré, e depois todas as dores e todas as ignomínias de sua paixão, os flagelos, os espinhos, os cravos, a cruz, e os enfados, as tristezas, as agonias, os abandonos, em que terminaria sua vida sobre o Calvário.

Quando Abraão conduziu seu filho à morte, não quis afligi-lo antes, nem mesmo no pouco tempo necessário para chegar à montanha, e guardou em segredo o seu intento; mas o Pai celeste quis que seu Filho encarnado, vítima destinada a satisfazer à sua justiça por todos os pecados, sofresse antecipadamente todas as penas a que devia submeter-se durante a sua vida e na sua morte. Assim, essa cruel tristeza que Jesus provou no jardim das Oliveiras e que bastava, como Ele mesmo declarou, para lhe tirar a vida, Ele a suportou continuamente desde o primeiro momento de sua existência no seio de Maria; e, desde então, Ele sentiu e sofreu vivamente e em seu conjunto o peso de todas as dores e de todos os opróbrios que o aguardavam.

Toda a vida e todos os anos de nosso divino Redentor foram, pois, uma vida e anos de dores e lágrimas: “A minha vida vai-se consumindo com a dor, e os meus anos, com os gemidos”. O seu adorável coração não ficou isento de penas nem um instante: velando e dormindo, trabalhando e descansando, orando e conversando, tinha sempre diante dos olhos essa cruel representação, que mais atormentava a sua alma do que todos os tormentos dos mártires os fizeram sofrer. Os mártires sofreram, mas ajudados pela graça suportaram seus tormentos com a consolação e a alegria que o fervor proporciona; Jesus Cristo sofreu, mas sempre com um coração cheio de tédio e tristeza, e tudo aceitou por amor de nós.

† **Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora**

Oração: Ó doce, ó amável, ó amante Coração de Jesus, fostes, desde a infância, repleto de amarguras e agonizastes no seio de Maria, sem nenhum alívio e sem que ninguém visse a vossa pena e vos consolasse com sua compaixão! Sofrestes tudo isso, ó meu Jesus, a fim de me livrar da agonia eterna que me aguardava no inferno em punição dos meus pecados. Sofrestes um duro abandono, a privação de todo socorro, a fim de salvar a mim que tive a audácia de abandonar a Deus e de lhe voltar as costas para contentar minhas más inclinações. Agradeço-vos, ó Coração aflito e amoroso de meu Senhor! Agradeço-vos e me compadeço das vossas dores, mormente ao ver a insensibilidade dos homens diante de tudo o que sofreis por seu amor. Ó amor de Jesus! Ó ingratidão dos homens! — Ó homens! Olhai inocente Cordeiro agonizando por vós, a fim de satisfazer à justiça divina por vossas ofensas; vede-o orando e intercedendo por vós junto de seu Pai eterno; vede-o e amai-o. — Ah! meu Redentor, quão poucos são os que pensam em vossas dores e em vosso amor! Ah! quão poucos são os que o amam! Infeliz de mim! Tive a desgraça de viver muito tempo sem pensar em vós! Sofrestes tanto para ser amado por mim, e eu não vos tenho amado! Perdoai-me, meu Jesus, perdoai-me; quero corrigir-me e quero amar-vos de hoje em diante. Quão infeliz seria, Senhor, se resistisse ainda à vossa graça e assim me condenasse! Todas as misericórdias que tendes usado para comigo e particularmente esse doce convite que neste momento me fazeis para amar-vos seriam meu maior suplício no inferno. Meu amado Jesus, tende piedade; não permitais que eu responda ainda ao vosso amor com ingratidão; esclarecei-me e dai-me a força de vencer tudo para cumprir a vossa santa vontade. Atendei-me, vo-lo suplico pelos méritos de vossa paixão, na qual ponho toda a minha confiança.

Ó Maria, minha querida Mãe, socorrei-me: vós é que me tendes obtido todas as graças que tenho alcançado de Deus; eu vos agradeço; mas se me não continuardes a proteger, continuarei a ser infiel como no passado.

♪ **Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)**

5º Dia - 20 de dezembro

JESUS CRISTO SE OFERECIU DESDE O PRINCÍPIO POR NOSSA SALVAÇÃO

“Oprimido, Ele se rebaixou, nem abriu a boca!” (Is 53,7)

♪ **Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)**

Desde o primeiro instante em que o Verbo divino se viu feito homem e criança no seio de Maria, ofereceu-se sem reserva aos sofrimentos e à morte, para resgatar o mundo: “Foi oferecido porque Ele mesmo quis”. Sabia que todos os sacrifícios de bodes e touros, oferecidos a Deus no passado, não podiam satisfazer pelos pecados dos homens, que só uma pessoa divina podia pagar o preço de sua redenção: Eis por que, escreve S. Paulo, desde sua entrada no mundo ele diz: “Não quisestes hóstia nem oblação, mas me formastes um corpo... Então eu disse: Eis que venho.” Meu Pai! Todas as vítimas que vos foram oferecidas até agora não foram suficientes e não podiam sê-lo para desarmar vossa justiça; destes-me este corpo passível a fim de que, pela efusão do meu sangue, eu vos aplaque e salve os homens. Eis-me pronto: *Ecce venio*; aceito tudo e me submeto em tudo à vossa santa vontade.

É certo que a parte inferior sentia repugnância; recusava-se naturalmente a viver e morrer no meio de tantos sofrimentos e opróbrios; mas a vitória coube à parte racional, que estava inteiramente submissa à vontade de Deus, e Jesus aceitou tudo, começando, desde então, a sofrer todas as angústias e dores que devia suportar no decorrer de sua vida. Eis o que fez por nós nosso divino Redentor desde o primeiro momento de sua entrada no mundo.

Mas nós, grande Deus, como nos temos portado para com Jesus, depois que, chegados ao uso da razão, começamos a conhecer pelas luzes da fé os santos mistérios da redenção? Quais foram os nossos pensamentos, as nossas ocupações? Que bens temos nós amado? Os prazeres, os divertimentos, o orgulho, a vingança, a sensualidade, eis os bens que prenderam os afetos do nosso coração. Mas, se temos fé, havemos enfim de mudar de conduta e amar outra coisa. Amemos um Deus que tanto sofreu por nós. Ponhamos ante os nossos olhos as penas que o coração de Jesus suportou por nós desde a infância, e não poderemos amar outra coisa fora desse coração que nos amou tanto.

† **Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora**

Oração: Senhor, quereis saber como me tenho comportado para convosco durante a minha vida? Desde que comecei a ter o uso da razão, comecei a desprezar a vossa graça e o vosso amor. Ah! vós o sabeis melhor do que eu; mas vós me tendes suportado, porque ainda me quereis bem. Eu vos fugia e vós não cessáveis de me perseguir, chamando-me. O mesmo amor que vos fez descer do céu à procura das ovelhas perdidas vos fez suportar as minhas infidelidades e não vos permitiu abandonar-me. Agora, meu Jesus, vós me buscais e eu também vos busco; sinto que vossa graça me assiste: ela me assiste inspirando-me uma viva dor de meus pecados, que detesto sobre todas as coisas; ela me assiste fazendo nascer em mim um grande desejo de vos amar e de vos agradar. Sim, Senhor, quero amar-vos e agradar-vos quanto posso. Temo, é verdade, devido à minha fragilidade e fraqueza que contraí por meus pecados; mas o meu temor cede à confiança que me vem da vossa graça e que, apoiando-se em vossos méritos, me enche de coragem e me faz dizer com o apóstolo: “Tudo posso naquele que me conforta”. Se sou fraco, vós me dareis força contra os meus inimigos; se sou enfermo, espero que vosso sangue será o meu remédio; se sou pecador, espero que me tornareis santo. Reconheço que, no passado, vos perdi por ter deixado de recorrer a vós nos perigos; doravante, meu Salvador e minha esperança, estou resolvido a recorrer sempre a vós e espero de vós todos os socorros necessários e todos os bens. Amo-vos sobre todas as coisas e quero amar a vós só; ajudai-me, por piedade, pelo mérito de tantas penas suportadas por mim desde a vossa infância. — Pai eterno, pelo amor de Jesus Cristo, permiti que vos ame. Se vos irritai, aplaquem-vos as lágrimas de Jesus Menino, que vos pede por mim: “Olhai para a face do vosso Cristo”. Sou indigno das vossas graças, mas vosso Filho inocente as merece por mim, ele que vos oferece uma vida de sofrimentos a fim de que tenhais misericórdia de mim.

E vós, ó Maria, Mãe de misericórdia, não cesseis de interceder por mim. Sabeis quanto confio em vós, e eu sei que não abandonais quem a vós recorre.

♪ **Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)**

6º Dia - 21 de dezembro

JESUS NO SEIO DE MARIA

“Sou contado entre os que descem ao fosso, sou como um homem já sem força.” (Sl 88,5)

♪ **Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)**

Considera os sofrimentos de Jesus Cristo no seio de sua Mãe, onde esteve, como numa prisão, durante nove meses. É verdade que as outras crianças se acham no mesmo estado, mas não lhe sentem os incômodos, porque os não conhecem. Jesus, ao contrário, tinha pleno conhecimento deles, pois, desde o primeiro instante de sua vida, teve o perfeito uso da razão. Possuía os sentidos e não podia servir-se deles; tinha olhos e não podia ver; tinha língua e não podia falar; tinha mão e não podia estendê-las; tinha pés e não podia andar, de sorte que, durante nove meses, teve de ficar no seio de Maria como um morto encerrado num sepulcro: “como um homem sem socorro, abandonado entre os mortos”. Era livre, porque voluntariamente se fizera prisioneiro de amor naquele cárcere; mas o amor o privava da liberdade e lá o conservava tão estreitamente preso, que não podia mover-se: ele era livre, porém, entre os mortos. “Ó paciência do Salvador!”, exclama S. Ambrósio ao considerar os sofrimentos de Jesus no seio de Maria.

O seio de Maria foi, pois, para o nosso Redentor, uma prisão voluntária, porque era uma prisão de amor; não foi, todavia, uma prisão injusta: Jesus era inocente, mas se oferecera para pagar as nossas dívidas e expiar as nossas iniquidades. É, pois, com razão que a divina justiça o conservou assim encerrado, começando a exigir por esta primeira pena a satisfação que lhe era devida.

Eis a que se reduz o Filho de Deus por amor dos homens: priva-se de sua liberdade e se coloca em cadeias para livrar-nos das cadeias do inferno. E nós poderíamos sem injustiça não corresponder com gratidão e amor à bondade daquele que, sem estar a isso obrigado, mas por puro afeto para conosco, se fez nossa caução e nosso libertador, que se ofereceu para pagar nossas dívidas e de fato as pagou com sua vida divina, e se carregou das penas devidas aos nossos crimes? “Não te esqueças - diz o Sábio - do benefício que te fez o que ficou por teu fiador, porque ele expôs a sua vida por ti.”

† **Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora**

Oração: Sim, meu Jesus, o vosso profeta tem razão de advertir-me a não esquecer a graça inapreciável que me fizestes. Eu era o devedor, o culpado, e vós, inocente; vós, o meu Deus, quisestes expiar minhas faltas com vossas dores e com a vossa morte. Mas eu, depois disso, esqueci os vossos benefícios e o vosso amor e tive a audácia de voltar-vos as costas, como se não fosseis o meu soberano Senhor, e um Senhor que me amou tanto! Mas, meu caro Redentor, se, no passado, fui ingrato, estou resolvido a não cometer mais a mesma falta: os vossos sofrimentos e a vossa morte serão o objeto contínuo dos meus pensamentos; recordar-me-ão sem cessar o amor que me tendes. Maldigo esses dias em que, esquecido do que sofrestes por mim, fiz uso tão mau da minha liberdade; vós a destes a mim para eu vos amar, e dela me servi para vos ultrajar! Mas, hoje, consagro-vos inteiramente essa liberdade que recebi de vós. Por favor, Senhor, preservai-me da desgraça de me ver outra vez separado de vós e caído na escravidão de Lúcifer. Prendei minha pobre alma aos vossos sagrados pés pelas cadeias do vosso amor a fim de que se não separe jamais de vós. — Pai eterno, pelo cativo de Jesus no seio de Maria, livrai-me das cadeias do pecado e do inferno.

E vós, ó Mãe de Deus, socorrei-me. Tendes o Filho do Altíssimo encerrado em vosso seio e estreitamente unido a vós: já que Jesus é vosso prisioneiro, fará o que lhe disserdes. Ah! dizei-lhe que me perdoe, dizei-lhe que me torne santo. Ajudai-me, minha Mãe, eu vos conjuro pela graça e honra que Jesus Cristo vos fez de habitar nove meses em vós.

♪ **Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)**

7º Dia - 22 de dezembro

DOR QUE CAUSOU A JESUS CRISTO A INGRATIDÃO DOS HOMENS

“Veio para o que era seu, mas os seus não o acolheram.” (Jo 1,11)

♪ Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)

Um dia, durante as festas do Natal, S. Francisco de Assis andava chorando e suspirando pelos caminhos e florestas e parecia inconsolável. Perguntaram-lhe a causa de sua dor e ele respondeu: “Como quereis que eu não chore, vendo que o amor não é amado? Vejo um Deus amar o homem até a loucura, e o homem ser tão ingrato a esse Deus!” Se a ingratidão dos homens afligia tanto o coração de S. Francisco, imaginemos quanto mais afligi o coração de Jesus Cristo.

Apenas concebido no seio de Maria, ele viu a cruel ingratidão que devia receber dos homens. Viera do céu para acender na terra o fogo do amor divino; esse único motivo o levou a deixar-se imergir num abismo de dores e opróbrios: “Vim trazer o fogo sobre a terra, e que quero senão que se inflame?”, e via um abismo de pecados que os homens iriam cometer depois de receberem tantas provas de seu amor! Eis, diz S. Bernardino de Sena, o que lhe causou uma dor infinita.

Nós mesmos sentimos pena insuportável vendo-nos tratados com ingratidão; é que, segundo a reflexão do bem-aventurado Simão de Cássia, muitas vezes a ingratidão aflige mais a nossa alma do que qualquer outra dor ao corpo. Qual não foi, pois, a dor de Jesus Cristo, nosso Deus, ao ver que corresponderíamos a seus benefícios e amor com ofensas e injúrias! Ele se queixou pela boca de Davi: “Deram-me males em troca de bens, e ódio em troca do amor que eu lhes tinha”; mas também hoje em dia parece que Jesus Cristo se lamenta: “Sou como um estranho no meio de meus irmãos”, por ver um grande número deles viver sem o amar e sem o conhecer, como se os não houvera beneficiado e como se nada houvera sofrido por amor deles. Ah! que caso fazem hoje muitos cristãos do amor de Jesus Cristo? Nosso Senhor apareceu um dia ao bem-aventurado Henrique Suso sob a forma dum peregrino a mendigar de porta em porta um abrigo, mas todos o repeliam injuriando-o grosseiramente. Quantos se parecem com aqueles de que falava Jó: “Diziam a Deus: ‘Retirai-vos de nós...’ e isso depois que enchera suas casas de toda a sorte de bens”.

No passado, também nós fomos ingratos; queremos ainda continuar a sê-lo? Oh! não: esse amável Menino, que do céu veio sofrer e morrer por nós para obter o nosso amor, não merece tal ingratidão.

† Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora

Oração: É, pois, verdade, meu Jesus, que desceste do céu para vos fazer amar de mim; viestes abraçar uma vida de penas e a morte da cruz por meu amor, a fim de abrir-vos a entrada do meu coração; e eu vos repeli tantas vezes dizendo: *“Recede a me, Domine: Retirai-vos de mim, Senhor; não vos quero!”* — Ah! se não fosseis um Deus de bondade infinita, e se não tivésseis dado a vossa vida para perdoar-me, não ousaria pedir-vos perdão. Mas ouço que vós mesmo me ofereceis a paz: *“Convertei-vos a mim - dizeis - e eu me converterei a vós”*. Pois bem, meu Jesus, vós, a quem ofendi, vos fazeis meu intercessor. Não quero, pois, fazer-vos ainda a injúria de desconfiar da vossa misericórdia. Arrependo-me de toda a minha alma de vos haver ofendido e desprezado, ó Bem supremo; recebi-me em vossa graça, conjuro-vos pelo sangue que derramastes por mim. Não, meu Redentor e “meu Pai, não sou digno de ser chamado vosso filho”, depois de haver tantas vezes renunciado ao vosso amor; mas vós, com os vossos méritos, tornais-me digno dele. Agradeço-vos, meu Pai, agradeço-vos e amo-vos. Ah! já a lembrança da paciência com que me suportastes tantos anos e das graças que me prodigalizastes após tantos ultrajes da minha parte deveria fazer-me arder sem cessar de amor por vós. Vinde, pois, meu Jesus, não quero mais repelir-vos; vinde habitar em meu pobre coração. Amo-vos e quero amar-vos sempre; inflamai-me, cada vez mais, recordando-me sempre o amor que me tivestes.

Minha Rainha e minha Mãe, ajudai-me, pedi a Jesus por mim: fazei que, durante o resto da minha vida, eu seja grato para com esse Deus que tanto me tem amado mesmo depois de haver recebido de mim tantas ofensas.

♪ Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)

8º Dia - 23 de dezembro

AMOR DE DEUS AOS HOMENS NO NASCIMENTO DE JESUS

“Pois a graça salvadora de Deus manifestou-se a toda a humanidade. Ela nos ensina a renunciar à impiedade (...), aguardando a ditosa esperança e a manifestação da glória do nosso grande Deus e Salvador, Cristo Jesus.” (Tt 2,11-13)

♪ **Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)**

Considera que, por essa graça de que aqui fala o apóstolo, entende-se o ardente amor de Jesus Cristo aos homens, amor que não merecemos e que, por essa razão, é chamado graça.

Esse amor em Deus foi sempre o mesmo, mas não apareceu sempre. Foi primeiro prometido por um grande número de profecias e anunciado por muitas figuras; mas apareceu manifestamente quando o Redentor nasceu, quando o Verbo eterno se mostrou aos homens sob a forma duma criancinha, reclinada sobre palha, chorando e tremendo de frio, começando assim a satisfazer pelas penas por nós merecidas e fazendo-nos conhecer o afeto que nos tinha pelo sacrifício que fez de sua vida por nós. “Nisto conhecemos o amor de Deus - diz S. João - em ter ele dado a sua vida por nós.”

Apareceu, pois, o amor do nosso Deus e apareceu a todos os homens: *Omnibus hominibus*. Mas por que não o conheceram todos e ainda hoje nem todos o conhecem? Eis como Jesus mesmo responde a essa pergunta: “A luz veio ao mundo, e os homens preferiram as trevas à luz”. Não o conheceram e não o conhecem, porque não querem conhecê-lo, amando mais as trevas do pecado do que a luz da graça.

Procuremos não ser do número desses infelizes. Se, no passado, fechamos os olhos à luz, pensando pouco no amor de Jesus Cristo, procuremos, no resto da nossa vida, não perder jamais de vista as dores e a morte de nosso Salvador, a fim de amarmos, como devemos, Aquele que tanto nos amou. Assim teremos direito de esperar, segundo as divinas promessas, o belo paraíso que Jesus Cristo nos adquiriu com seu sangue: “Esperando a beatitude, objeto de nossas esperanças, e o glorioso advento de nosso grande Deus e Salvador Jesus Cristo”. No seu primeiro advento, Jesus veio sob a forma duma criança pobre e desprezada, nascida num estábulo, coberta de míseros paninhos e reclinada sobre palha; no segundo, aparecerá como juiz sobre um trono glorioso. “Eles verão o Filho do homem vir sobre as nuvens do céu, com grande poder e majestade.” Feliz de quem o tiver amado! Mas ai de quem o não tiver amado!

† **Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora**

Oração: Ó santo Menino, vejo-vos hoje sobre a palha, pobre, aflito e abandonado; mas sei que um dia vireis, para julgar-me, num trono resplendente e cercado de anjos. Ah! perdoai-me antes desse dia terrível. Então devereis agir como juiz rigoroso; mas hoje sois Redentor e Pai de misericórdia. Eu, ingrato, fui um dos que vos não conheceram, porque não quis conhecer-vos; eis porque, em vez de pensar em amar-vos considerando o amor que me testemunhastes, só pensei em satisfazer-me desprezando vossa graça e vosso amor. Entrego agora, nas vossas mãos, a alma que perdi; salvai-a. Ponho em vós todas as minhas esperanças, sabendo que, para resgatar-me do inferno, destes o vosso sangue e a vossa vida: *Redemisti me, Domine*. Não me fizestes morrer quando estava em pecado, e esperastes-me com tanta paciência, a fim de que, caindo em mim e arrependido de vos haver ofendido, comece a amar-vos, e vós possais depois perdoar-me e salvar-me. Ó meu Jesus, quero corresponder a tanta bondade: arrependo-me sobre todas as coisas dos desgostos que vos dei; arrependo-me e amo-vos sobre todas as coisas. Salvai-me por vossa misericórdia, e a minha salvação consista em amar-vos sempre nesta vida e na eternidade.

Maria, minha querida Mãe, recomendai-me a vosso divino Filho. Dizei-lhe que sou vosso servo e que pus em vós a minha esperança; Ele vos ouve e nada vos recusa.

♪ **Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)**

9º Dia - 24 de dezembro

VIAGEM DE SÃO JOSÉ E DE MARIA SANTÍSSIMA A BELÉM

“Também José subiu à cidade de Davi, chamada Belém, para registrar-se com Maria, sua esposa, que estava grávida.” (Lc 2,4-5)

♪ Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)

Deus havia decretado que seu Filho nascesse não na casa de José, mas numa gruta, num estábulo, da maneira mais pobre e mais penosa que possa nascer uma criança; e, por isso, dispôs que César publicasse um edito pelo qual cada um era obrigado a ir inscrever-se no lugar de sua origem.

Ao receber essa ordem, José ficou inquieto, não sabendo se devia deixar ou levar consigo a Virgem Mãe, pois ela estava para dar à luz. — Minha Esposa e Senhora, disse-lhe, de um lado não vos quero deixar só, e, do outro, se vos levar comigo, fico aflito pensando no muito que tereis de sofrer em tão longa viagem e tão rigorosa estação; minha pobreza não me permite conduzir-vos com os devidos cuidados. — Maria, porém, encorajou-o dizendo: Meu caro José, não temais; irei convosco e o Senhor nos ajudará. — Ela sabia, por inspiração e pelo conhecimento que tinha da profecia de Miquéias, que o divino Menino devia nascer em Belém. Tomou, pois, as faixas e os pobres paninhos já preparados e pôs-se a caminho com José: *Ascendit autem et Joseph... ut profiteretur cum Maria.*

Acompanhemos os santos esposos em sua viagem considerando os piedosos entretimentos que, nessa viagem, deviam ter tido sobre a misericórdia, a bondade e o amor do Verbo divino, que iria logo nascer e aparecer no mundo para a salvação dos homens. Consideremos ainda os louvores e as bênçãos, as ações de graça, os atos de humildade e amor que de caminho faziam esses dois nobres peregrinos. Ela sofria certamente muito, essa jovem e tenra virgem prestes a dar à luz, fazendo trajeto tão longo, por caminhos difíceis e no tempo do inverno; mas sofria em paz e com amor e oferecia a Deus todas as suas penas unindo-as às de Jesus, que levava em seu casto seio.

Ah! unamo-nos a Maria e a José e acompanhemos com eles o Rei do céu, que vai nascer numa caverna e fazer sua primeira aparição no mundo como uma criança, e como a criança mais pobre e abandonada que jamais nasceu entre os homens. Peçamos a Jesus, Maria e José, pelos méritos das penas que sofrem nessa viagem, que nos acompanhem na viagem que fazemos à eternidade. Felizes de nós, se na vida e na morte formos sempre acompanhados por esses três grandes personagens!

† Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora

Oração: Meu caro Redentor, sei que os anjos do céu vos acompanham nessa viagem; mas, entre os habitantes da terra, quais são os que vos acompanham? Vejo convosco só José e Maria, que vos leva em seu seio; ó meu Jesus, permiti que eu me una a eles para vos seguir. Ah! tenho sido bem ingrato para convosco! Vejo agora o mal que fiz: descestes do céu para me fazer companhia na terra, e eu tive tantas vezes a ingratidão de deixar-vos, ofendendo-vos. Ó meu divino Mestre, quando penso que, para seguir minhas malditas inclinações, tantas vezes me separei de vós, renunciando à vossa amizade, quisera morrer de dor. Mas viestes para perdoar-me; perdoai-me, pois, agora que me arrependo de toda a minha alma de vos ter tantas vezes desprezado e abandonado. Estou resolvido e espero, com a vossa graça, não me afastar nem separar de vós, meu único amor! Sim, minha alma está tomada de amor por vós, meu amável Deus-Menino! Amo-vos, meu doce Salvador, e já que viestes à terra para me salvar e me comunicar as vossas graças, eis a única que vos peço: fazei que não me separe jamais de vós; cativai-me, prendendo-me estreitamente a vós pelas doces cadeias do vosso santo amor. Ah! meu Redentor e meu Deus, quem poderia ainda deixar-vos e viver sem vós, privado da vossa graça?

Santíssima Virgem Maria, venho fazer-vos companhia em vossa viagem a Belém; e vós, minha Mãe, não cesseis de ajudar-me na viagem que faço à eternidade. Assisti-me sempre, mas sobretudo no fim da minha vida, quando eu chegar a esse último momento que deve decidir se estarei ou sempre convosco para amar a Jesus no céu ou sempre longe de vós para odiar a Jesus no inferno. Minha Rainha, salvai-me com vossa intercessão; e a minha salvação seja amar-vos para sempre, a Jesus e a vós, no tempo e na eternidade. Sois minha esperança, espero tudo de vós.

♪ Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)

25 de dezembro - Solenidade do Natal do Senhor

DO NASCIMENTO DE JESUS

*“Quando estavam ali, completaram-se os dias de ela dar à luz.
Ela deu à luz o seu filho, o primogênito.” (Lc 2,6-7)*

♪ **Cântico inicial: “Puer Natus in Bethlehem” (ou “Um Menino Nasceu em Belém”)**

O nascimento de Jesus Cristo foi motivo de alegria para todo o mundo. Ele era o Redentor esperado há tantos anos e o objeto de tantos suspiros que foi chamado o “Desejado das nações” e o “Desejo das colinas eternas”. Eis que veio; nasceu numa pequena gruta. Imaginemos que o anjo nos anuncia hoje esse grande motivo de júbilo que anunciou aos pastores de Belém: “Eis que vos anuncio uma grande alegria que será partilhada por todo o povo, pois nasceu-vos hoje o Salvador”. Que festa num reino por ocasião do nascimento do primeiro filho do rei! Devemos, porém, regozijar-nos ainda mais vendo nascer o Filho de Deus, que, “premido pelas entranhas de sua misericórdia”, do céu veio visitar-nos. Estávamos perdidos, e eis que ele veio ao mundo para salvar-nos. Eis o pastor que veio salvar suas ovelhas da morte, dando sua vida por seu amor. “Eu sou o bom Pastor, diz ele, o bom Pastor dá sua vida por suas ovelhas.” Eis o Cordeiro de Deus que veio imolar-se para nos obter a graça divina e para ser o nosso libertador, a nossa vida, a nossa luz e até nosso alimento no Santíssimo Sacramento.

Segundo S. Máximo, um dos motivos pelos quais Jesus quis, nascendo, ser colocado num presépio, onde os animais tomam seu alimento, foi dar-nos a entender que se fez homem não só para salvar-nos, mas também para ser o nosso alimento. Ainda mais, nasce todos os dias na Missa entre as mãos do sacerdote pela consagração: o altar é o presépio onde nos saciamos de sua carne divina. Há pessoas que desejariam receber em seus braços o santo Infante, como o santo velho Simeão; ora, a fé nos ensina que, quando comungamos, temos não só nos braços, mas no coração esse mesmo Jesus que estava no presépio de Belém. Nasceu precisamente para dar-se inteiramente a nós: “Nasceu-nos um Menino, foi-nos dado um Filho.”

† **Reza-se o Santo Terço e a Ladainha de Nossa Senhora**

Oração: “Andei errante, como ovelha que se desgarrou; busca o teu servo.” Senhor, sou essa pobre ovelha que, para seguir seus gostos e caprichos, perdeu-se miseravelmente; mas vós, Pastor e Cordeiro divino, viestes do céu para salvar-me imolando-vos sobre a cruz como vítima de expiação por meus pecados: “Eis o Cordeiro de Deus, eis o que tira o pecado.” Se quero, pois, corrigir-me, que tenho a temer? Não devo confiar inteiramente em vós, que nascestes justamente para salvar-me? “Eis que Deus é meu Salvador; agirei com confiança e nada temerei.” E que maior prova de misericórdia poderíeis dar-me, meu doce Redentor, para obrigar-me a confiar em vós, do que o terdes-vos dado a mim? Ó caro Menino, quanto sinto ter-vos ofendido! Eu vos fiz chorar no estábulo de Belém, mas, sabendo que viestes para me buscar, lanço-me aos vossos pés; e embora vos veja tão aflito e humilhado nesse presépio em que repousais sobre palha, reconheço-vos por meu Rei e meu soberano Senhor. Ouço os vossos ternos vagidos, que me convidam a amar-vos e me pedem o coração; ei-lo, Jesus, estou agora aos vossos pés para vo-lo oferecer; transformai-o e inflamai-o, já que viestes ao mundo para abraçar os corações de vosso santo amor. Ouço-vos dizer-me do presépio: “Amarás o Senhor teu Deus de todo o teu coração”; e eu respondo: Ah! meu Jesus, se não amo a vós que sois meu Senhor e meu Deus, a quem amarei então? Vós vos declarais minha propriedade pois que nasceis para vos dar todo a mim; e eu recusaria ser vosso? Não, meu amado Senhor, dou-me todo a vós e amo-vos de todo o meu coração. Sim, amo-vos, amo-vos, amo-vos, ó Bem supremo, único amor de minha alma! Por favor, recebei-me hoje e não permitais eu cesse jamais de amar-vos.

Ó Maria, minha Soberana, eu vos conjuro pela alegria de que fostes inundada a primeira vez que os vossos olhos viram vosso divino Filho em seu nascimento e os vossos braços o apertaram contra o vosso seio materno; pedi-lhe aceite a oferta que lhe faço de mim mesmo e me prenda a ele para sempre pelo dom de seu santo amor.

♪ **Cântico final: “Adeste, Fideles” (ou “Cristãos, Vinde Todos”)**

Ladainha de Nossa Senhora

Senhor, tende piedade de nós.
Senhor, tende piedade de nós.
Cristo, tende piedade de nós.
Cristo, tende piedade de nós.
Senhor, tende piedade de nós.
Senhor, tende piedade de nós.
Cristo, ouvi-nos.
Cristo, ouvi-nos.
Cristo, atendei-nos.
Cristo, atendei-nos.

Deus Pai dos céus, **tende piedade de nós.**
Deus Filho, Redentor do mundo,
Deus Espírito Santo,
Santíssima Trindade, que sois um só Deus,

Santa Maria, **rogai por nós.**
Santa Mãe de Deus,
Santa virgem das virgens,
Mãe de Cristo,
Mãe da Igreja,
Mãe da divina graça,
Mãe puríssima,
Mãe castíssima,
Mãe imaculada,
Mãe intacta,
Mãe amável,
Mãe admirável,
Mãe do bom conselho,
Mãe do Criador,
Mãe do Salvador,
Virgem prudentíssima,
Virgem venerável,
Virgem louvável,
Virgem poderosa,
Virgem clemente,
Virgem fiel,
Espelho de justiça,
Sede da sabedoria,
Causa de nossa alegria,
Vaso espiritual,
Vaso honorífico,
Vaso insigne de devoção,
Rosa mística,
Torre de Davi,

Torre de marfim,
Casa de ouro,
Arca da aliança,
Porta do céu,
Estrela da manhã,
Saúde dos enfermos,
Refúgio dos pecadores,
Consoladora dos aflitos,
Auxílio dos cristãos,
Rainha dos anjos,
Rainha dos patriarcas,
Rainha dos profetas,
Rainha dos apóstolos,
Rainha dos mártires,
Rainha dos confessores,
Rainha das virgens,
Rainha de todos os santos,
Rainha concebida sem pecado original,
Rainha assunta ao céu,
Rainha do santíssimo rosário,
Rainha da família,
Rainha da paz,

Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, **perdoai-nos, Senhor.**

Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, **ouvi-nos, Senhor.**

Cordeiro de Deus, que tirais o pecado do mundo, **tende piedade de nós.**

Rogai por nós, Santa Mãe de Deus,
para que sejamos dignos das promessas de Cristo.

Oremos:

Senhor Deus, nós vos suplicamos que concedais aos vossos servos perpétua saúde de alma e de corpo; e que, pela gloriosa intercessão da bem-aventurada sempre Virgem Maria, sejamos livres da presente tristeza e gozemos da eterna alegria. Por Cristo Nosso Senhor.

Amém.

Puer Natus in Bethlehem

Latim

1. Puer natus in Bethlehem, alleluia,
Unde gaudet Jerusalem, alleluia, alleluia.

**In cordis júbilo,
Christum natum adoremus,
Cum novo cantico.**

2. Assumpsit carnem Filius, alleluia,
Dei Patris altissimus, alleluia, alleluia.

In cordis...

3. Hic jacet in præsepio, alleluia,
Qui regnat sine termino, alleluia, alleluia.

In cordis...

4. Et Angelus pastoribus, alleluia,
Revelat quod sit Dominus, alleluia, alleluia.

In cordis...

5. De Matre natus Virgine, alleluia,
Qui lumen est de lumine, alleluia, alleluia.

In cordis...

6. Sine serpentis vulnere, alleluia,
De nostro venit sanguine, alleluia, alleluia.

In cordis...

7. In hoc natali gaudio, alleluia,
Benedicamus Domino, alleluia, alleluia.

In cordis...

8. Laudetur sancta Trinitas, alleluia,
Deo dicamus gratias, alleluia, alleluia.

In cordis...

Tradução

1. Nasceu em Belém o menino, aleluia,
Do qual se alegra Jerusalém, aleluia, aleluia.

**Com o júbilo do coração,
Adoremos o Cristo nascido,
Com um novo cântico.**

2. O Filho assumiu a carne, aleluia,
O altíssimo de Deus Pai, aleluia, aleluia.

Com o júbilo...

3. Aqui dorme no presépio, aleluia,
Aquele que reina sem fim, aleluia, aleluia.

Com o júbilo...

4. E o Anjo aos pastores, aleluia,
Revela que Ele é o Senhor, aleluia, aleluia.

Com o júbilo...

5. Nascido de Mãe Virgem, aleluia,
Aquele que é luz de luz, aleluia, aleluia.

Com o júbilo...

6. Sem a ferida da serpente, aleluia,
Ele vem de nosso sangue, aleluia, aleluia.

Com o júbilo...

7. Nesta alegria natalina, aleluia,
Bendigamos o Senhor, aleluia, aleluia.

Com o júbilo...

8. Louvada seja a Santíssima Trindade, aleluia,
Demos graças a Deus, aleluia, aleluia.

Com o júbilo...



Puer Natus
in Bethlehem

Conheça a melodia!

Utilize o QR Code ao lado para ouvir este cântico.

Disponibilizado publicamente por:

Adoration of the Cross

Confira ao final deste livreto uma versão deste cântico em Português

Adeste, Fideles

Latim

1. Adeste, fideles, læti triumphantes.
Venite, venite in Bethlehem.
Natum videte Regem angelorum.
Venite, adorémus.
Venite, adorémus.
Venite, adorémus Dominum.
Natum videte...
Venite, adorémus...

2. En grege relicto, humiles ad cunas
Vocati pastores appropierant.
Et nos ovanti gradu festinamus.
Venite, adorémus...
Et nos ovanti...
Venite, adorémus...

3. Aeterni Parentis splendorem aeternum
Velatum sub carne videbimus.
Deum infantem, pannis involutum.
Venite, adorémus...
Deum infantem...
Venite, adorémus...

4. Pro nobis egenum et foeno cubantem,
Piis foveámus amplexibus.
Sic nos amantem
Quis nom redamaret?
Venite, adorémus...
Sic nos amántem...
Venite, adorémus...

Tradução

1. Aproximai-vos, ó fiéis, alegres, triunfantes.
Vinde, vinde a Belém.
Vede nascido o Rei dos anjos.
Vinde, adoremos!
Vinde, adoremos!
Vinde, adoremos o Senhor!
Vede nascido...
Vinde, adoremos!...

2. Deixando o rebanho, os humildes pastores
Chamados correm à mangedoura.
E que nós, exultantes, apressemos o passo.
Vinde, adoremos!...
E que nós, exultantes...
Vinde, adoremos!...

3. O esplendor eterno do Eterno Criador
Velado, sob a carne, veremos.
O Deus recém-nascido, envolto em panos.
Vinde, adoremos!...
O Deus recém-nascido...
Vinde, adoremos!...

4. Feito pobre por nós, deitado no feno,
Acalentemos com ternos abraços.
Aquele que assim nos amou
Quem não amaria de volta?
Vinde, adoremos!...
Aquele que assim nos amou...
Vinde, adoremos!...



Adeste, Fideles

Conheça a melodia!

Utilize o QR Code ao lado para ouvir este cântico.

Disponibilizado publicamente por:
Iniciativa Condor

Confira na próxima página uma versão deste cântico em Português

Um Menino Nasceu em Belém

Adaptação para o Português do cântico "Puer Natus in Bethlehem"

1. Um menino nasceu em Belém, aleluia.
Alegre-se, Jerusalém, aleluia, aleluia.

Exulte o coração!
Cristo nascido adoremos,
Com um novo cântico.

2. O Filho do Pai Altíssimo, aleluia,
A nossa carne assumiu, aleluia, aleluia.

Exulte o coração!
Cristo nascido adoremos,
Com um novo cântico.

Cristãos, Vinde Todos

Adaptação para o Português do cântico "Adeste, Fideles"

1. Cristãos, vinde todos,
Com alegres cantos!
Oh! vinde, oh! vinde até Belém!
Vede nascido vosso Rei eterno!
Oh! vinde, adoremos!
Oh! vinde, adoremos!
Oh! vinde, adoremos o Salvador!

2. Humildes pastores
Deixam seus rebanhos
E, alegres, acorrem ao Rei dos céus.
Nós igualmente, cheios de alegria!
Oh! vinde, adoremos!...

3. O Deus invisível
De eternal grandeza,
Sob véus de humildade,
Podemos ver!

Deus pequenino,
Deus envolto em faixas!
Oh! vinde, adoremos!...

4. Nasceu em pobreza,
Repousando em palhas.
O nosso afeto lhe vamos dar.
Tanto amou-nos!
Quem não há de amá-lo?
Oh! vinde, adoremos!...

5. A estrela do Oriente
Conduziu os Magos
E a este Mistério
Envolve em luz.
Tal claridade
Também seguiremos.
Oh! vinde, adoremos!...

Conheça as melodias!

Utilize os QR Codes abaixo para ouvir estes cânticos.



Um Menino
Naceu em Belém



Cristãos,
Vinde Todos

Disponibilizados publicamente por:
Mônica Siqueira
Coral Palestrina da Arquidiocese de Curitiba
(respectivamente)

